

Сугестии за подобри одговори на прашањата од делот Пишување (за странските јазици)

Англиски јазик

Примери од тестови за државна матура

Дел пишување

Примери на текстови за писмена интеракција

Your friend is an artist and he finally has his first exhibition. He sends you an invitation, but you cannot come because you have some previous engagement.

Write him an answer where you will:

- thank him for the invitation
- apologize
- say why you cannot come

Your answer should be written in 80-100 words.

Пример1

Dear Bona

This is just a short letter to let you know that I can't come to your exhibition because I have some engagement in my family.

I'm happy because your dream to be an artist can come true.

I hope that one day to be the best artist in the world.

I'm so proud to be your friend.

Wish you all the best.

Hope to see you very soon.

Lots of love, so much,

A....

Критериуми за оценување	Коментар на оценувачот
Содржина	Во текстот нема доволно информации во однос на барањата на задачата; кандидатот ниту се заблагодарува, ниту пак се извинува поради недоаѓањето на изложбата; на некои места информациите се нејасни.
Структура	Структурата воопшто не одговара на видот на текстот;
Јазик	Кандидатот покажува основни познавања на јазикот, но прави грешки кај поедноставните граматички структури; "...short letter took let you know...", "...can't come took your exhibition..."

Пример 2

Dear I...,

Thank you for the invitation I am very happy for you. Yesterday I thinking of you and my brother ask me who is your phone number. He liked ask you haw is him girlfriend.

I like come, and see your finally exhibition but I can't bacause I must go in scool and larn for finally exam.

I apologize you and I wish you luck to much. I hope you invite me for your next exhibition.

Best wishes!!!

Your friend D...

Критериуми за оценување	Коментар на оценувачот
Содржина	Опфатени се сите барања, но има и непотребни информации кои го збунуваат читателот: “...my brother ask me who is your phone number. He liked ask you haw is him girlfriend.”
Структура	Организацијата и структурата одговараат на поставената задача. Текстот е јасно поделен на пасуси.
Јазик	Во текстот се сретнуваат повеќе правописни грешки, но истите не го попречуваат разбирањето на текстот; Лексиката е едноставна и не секогаш правилно употребена: пр. “...finally exhibition...”, “...finally exam...”, “wish you luck to much...” Кандидатот се обидува да употребува сложени граматички структури, но со грешки: пр. “...I thinking of you...” наместо “I was thinking of you”, “I like come...” наместо “I'd like to come...”, “I hope you invite me...”, наместо “I hope you'll invite me...”.

Пример 3

Dear A...,

I was very happy when I got the invitation for your exhibition. I'm so proud of you, you were always the best!

However, I really can't come. Unfortunately, my mother is in hospital and she needs me now! I would like to be an optimist, but I don't think she'll be better in three days.

That's why I'm asking you to accept my apology. I'm sure that you understand me and I wish you a big success.

Love,

J...

Критериуми за оценување	Коментар на оценувачот
Содржина	Содржината во целост одговара на барањата на задачата; барањата се потполно и подеднакво разработени и во целост соодветствуваат на упатството на задачата, односно информациите потполно одговараат на барањата.
Структура	Организацијата и структурата одговараат на поставената задача. Текстот е јасно поделен на пасуси.
Јазик	Кандидатот успешно го употребува јазикот. Во текстот нема правописни грешки (иако се дозволени незначителни грешки); лексиката и граматичките структури се разновидни и правилно употребени.